



28176 Old Rainier Road, Rainier, OR 97048
503.556.0196



El Distrito Escolar Rainier es una comunidad de aprendizaje entusiasta, centrada en los estudiantes, segura, enfocada académicamente y dedicada a preparar a cada uno de los estudiantes para el éxito en la sociedad global en la que vivimos

31 de mayo, 2024

Boletín de junio 2024

Estimadas familias,

¡Es difícil creer que el fin de año ha llegado! La semana del 17 de junio enviaremos por correo a todas las familias los reportes de calificaciones del cuarto trimestre, junto con los informes de evaluación de lectura y matemáticas iReady de final de curso y las [listas de útiles escolares 2024-2025](#). Las asignaciones de clases para el próximo año escolar se anotarán en la sección de comentarios del reporte de calificaciones final. En otoño, los informes del Sistema de Evaluación del Estado de Oregon (OSAS, por sus siglas en inglés) serán enviados a casa con los estudiantes de cuarto a sexto grado. Estas evaluaciones se realizaron en la primavera de 2024, a los estudiantes de tercero a sexto grado.

Programas de verano, Agosto 2024

Nuestros programas de verano tendrán lugar del 5 al 8 y del 12 al 15 de agosto. Las sesiones serán cuatro días a la semana de 7:45 a 12:45. Se proporcionará transporte, desayuno y almuerzo.

Kindercamp (clases de verano de Kínder): Este programa está dirigido a los estudiantes en transición al Kínder en el otoño de 2024. Las áreas de enfoque incluyen la autorregulación, habilidades interpersonales y habilidades en el aula. Sólo los estudiantes matriculados en Kínder en la primaria Hudson Park Elementary para el año escolar 2024-2025, serán elegibles para inscribirse en Kindercamp. [Haga clic aquí](#) para obtener más información y para inscribir a los estudiantes en Kindercamp. [La capacidad de estudiantes se basa en el personal, así que regístrese temprano si desea que su hijo/a participen.](#)

Escuela de verano para 1ro a 3ro: Este programa ha sido posible gracias a los fondos de la beca de alfabetización llamada "Early Literacy Success" y se centrará en la alfabetización y la aritmética a través de una mirada de las actividades STEM / STEAM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Arte y Matemáticas). La participación se basa en la prioridad de la necesidad en la lectura. [Las familias de los estudiantes seleccionados para los grados 1-3 de la escuela de verano serán contactados antes de finales de junio para confirmar la participación de su estudiante en la escuela de verano.](#)

Escuela de verano para 4to a 6to: Este programa se centrará en la lectura y las matemáticas a través de una mirada de actividades STEM / STEAM. La participación en la escuela de verano de los grados 4-6 se basa en la prioridad de necesidad en lectura y matemáticas. [Las familias de los estudiantes seleccionados para los grados 4-6 escuela de verano serán contactados antes de finales de junio para confirmar la participación de su estudiante.](#)

Objetos perdidos

Como recordatorio, la Asociación de padres y maestros (PTO, por sus siglas en inglés) está trabajando con la escuela para manejar los objetos perdidos este año. Algunas maneras de ayudar a mantener los artículos fuera de los objetos perdidos son etiquetar las pertenencias de los estudiantes con su nombre y comprobar el estante de objetos perdidos periódicamente. **Desafortunadamente, la escuela no tiene espacio para almacenar artículos perdidos indefinidamente, por lo que el último día para reclamar artículos este año escolar será el último día de clases, el 13 de junio.** Todos los objetos perdidos que queden serán donados.

Programa de almuerzo de verano

Gratuito para todos los niños de 1 a 18 años en las instalaciones de la escuela.

Comenzando el 24 de junio y terminando el 22 de agosto de 2024

El servicio será de lunes a jueves

Desayuno 7:45-9:15

Almuerzo 12:00-12:30

Los estudiantes que asistan a la escuela de verano comerán y desayunarán en la escuela de lunes a jueves y se llevarán a casa el desayuno y el almuerzo del viernes, sábado y domingo.

Mantenga sus ojos y oídos abiertos para más información sobre la entrega de siete días de desayunos y almuerzos para su(s) hijo(s) este verano. Actualmente estamos esperando la aprobación especial del USDA para una ubicación en el área del centro de Rainier o más cerca de la escuela si el USDA no aprueba nuestro sitio solicitado.

Inscripción para el Kínder

Para inscribirse en el Kínder para el año escolar 2024-2025, los estudiantes deben cumplir 5 años el 1 de septiembre de 2024 o antes. Cualquier estudiante elegible para Kínder actualmente inscrito en el preescolar de Rainier o Head Start, ha sido automáticamente inscrito para Kínder para el próximo año escolar. Alguna información adicional puede ser necesaria para estos estudiantes. **Cualquier estudiante elegible para Kínder que sea nuevo en el Distrito Escolar Rainier necesitará registrarse en línea para poder inscribirse en Kínder. La inscripción en línea ya está abierta.**

Plan de estudios

Estamos muy contentos de anunciar que la junta escolar ha aceptado nuestra recomendación para el nuevo plan de estudios de ciencias que se adoptará para el año escolar 2024-2025. Es un plan de estudios completo para Kínder a 12° grado, creado por HMH (Houghton Mifflin Harcourt), una institución reconocida en planes de estudios escolares. Es sólido en muchas áreas, incluyendo experimentos

prácticos, grandes videos educativos, el trabajo en grupo / aprendizaje, conexiones de la vida real y funciona bien con nuestro plan de estudios existente en matemáticas, lectura y escritura. El plan de estudios de ciencias se divide en áreas de interés para la escuela secundaria y preparatoria y está bien diseñado en el nivel de primaria, para ser dividido en pequeños trozos de tiempo sin dejar de ser relevante e interesante. Todos los útiles y materiales son parte del programa para los grados Kínder- 8 grado y se repondrán automáticamente cada nuevo año escolar. También habrá algunos materiales de conexión familiar, así que estén atentos el año que viene. Estamos muy contentos por nuestros estudiantes. Les encantará este nuevo plan de estudios.

Servicios de alimentación

Actualmente, el desayuno y el almuerzo son gratuitos para todos los estudiantes. Para acceder a los menús de comidas, [haga clic aquí](#). Tenga en cuenta que hay dos opciones de almuerzo diario para los estudiantes de Kínder- 5° grado. La opción azul aparecerá primero en el menú y la opción roja aparecerá en segundo lugar. La opción azul aparecerá en primer lugar en el menú y la opción roja aparecerá en segundo lugar. Para el menú del almuerzo de sexto grado, utilice el mismo enlace para acceder al menú del almuerzo, pero haga clic en Rainier Jr./Sr. High, luego haga clic en 'Lunch 6-8" (almuerzo de 6°-8° grados). Tenga en cuenta que, debido a problemas con la cadena de suministro, es posible que tengamos que cambiar los menús con poca antelación.

Si su estudiante tiene un saldo negativo en su cuenta de almuerzo, por favor utilice una de las siguientes opciones para pagar el saldo:

1. Póngase en contacto con nosotros para establecer un plan de pago
2. Los pagos se aceptarán de las siguientes formas:
 - a. Se aceptarán pagos en todas las oficinas
 - b. Ingrese a <https://www.mymealtime.com> para registrarse y pagar en línea (se aplica una pequeña comisión)
 1. Puede configurar y programar los depósitos
 - c. Trabaje con el sistema de pago de facturas de su banco y establezca un pago automático hasta liquidar el saldo. (Las comisiones dependen de su banco).

Si tiene preguntas, envíe un correo electrónico a una de las siguientes personas Directora de Servicios de Nutrición, Sra. Debby Webster, debby_webster@rsd.k12.or.us, o Asistente Administrativa de Servicios de Nutrición, Sra. Melissa Pratt a melissa_pratt@rsd.k12.or.us.

Incentivos e intervenciones de lectura

Mayo fue el último mes para participar en el sorteo de Scooters for Readers (patinetas para lectores), que se celebrará el 10 de junio. Los registros de lectura del mes de mayo seguirán contándose siempre que se devuelvan antes del 5 de junio. Los estudiantes que hayan participado en el programa Book Series Bookmark llevarán sus fotos a casa durante la última semana de clase. ¿Preguntas sobre el apoyo a la lectura? Envíe un correo electrónico a Louise Johnson, louise_johnson@rsd.k12.or.us.

Estudiantes de inglés

Los estudiantes de inglés en los grados Kínder- 6° grado, completaron la Evaluación anual de dominio del idioma inglés (ELPA, por sus siglas en inglés) en marzo. Los puntajes de ELPA determinan la necesidad de apoyo continuo en el idioma inglés, el cual es proporcionado por la Sra. Louise Johnson, la Coordinadora de ELL (Aprendices del idioma inglés) para el Distrito Escolar Rainier. Informes de puntuación y cartas de notificación del programa serán enviados a casa antes del último día de clases. Si tiene preguntas, por favor envíe un correo electrónico a la Sra. Louise Johnson, louise_johnson@rsd.k12.or.us.

Asociación de Padres y Maestros de HPE (PTO)

¡En preparación para el año escolar 2024-2025, por favor visite HPEPTO.org para obtener más información acerca de la PTO de Hudson Park! Por favor, utilice el enlace «Contacto» en el sitio web de la PTO si tiene alguna aportación o desea participar.

Transporte

Por favor, llame a la Sra. Teresa Fox, gerente de MidCo Bus Company @ 503.556.9140 con cualquier pregunta o preocupación relacionada con el transporte, o correo electrónico: teresa.fox@midcobus.com.

Algunos recordatorios importantes sobre el transporte:

- Los cambios de autobús no están permitidos. La única excepción es que los estudiantes pueden cambiar de autobús sólo por cuidado de niños.
- No hay absolutamente ningún alimento permitido en los autobuses debido a la seguridad.
- Pre Kínder, Kínder y 1er grado deben tener a un adulto responsable que los encuentra en el autobús para la bajada.
- Aunque entendemos que las emergencias ocurren, por favor absténgase de hacer cambios de última hora en el plan de salida de los estudiantes, si es posible.

[Haga clic aquí](#) para obtener información sobre las rutas de autobús, incluidas las rutas de nieve 2023-2024.

Servicios a los estudiantes

El Departamento de Servicios Estudiantiles ofrece apoyo a los estudiantes en función de sus necesidades, talentos o intereses individuales. Estos servicios incluyen: Enfermería, Club de Voces Nativas, Talentosos y Dotados, Estudiantes de Inglés, Educación Especial y Analista de Comportamiento. Si usted tiene preguntas acerca de estos servicios, por favor no dude en ponerse en contacto con la Sra. Shayne Ochoa, Director de Servicios Estudiantiles, 503.556.9121, o correo electrónico shayne_ochoa@rsd.k12.or.us.

Servicios de Orientación

Nuestra consejera escolar, la Sra. Sara Gray, ofrece servicios de asesoramiento individual y de grupo para los estudiantes con necesidades a corto y largo plazo. Esto incluye la resolución de conflictos para los estudiantes que tienen problemas con sus compañeros. Además, este mes continuarán los grupos pequeños de asesoramiento y desarrollo de habilidades. Los grupos suelen durar 6 semanas cada vez, y

se reúnen 1-2 días a la semana durante el tiempo de enriquecimiento. Si usted siente que su hijo/a necesita apoyo de asesoramiento, por favor póngase en contacto con la Sra. Sara Gray por correo electrónico sara_gray@rsd.k12.or.us, el maestro de su hijo/a, o llamando a la oficina de la escuela Hudson Park Elementary.

Servicios de enfermería

Entrega de medicamentos al final del año: Si usted trajo algún medicamento a la escuela este año para sus hijos/as, por favor recuerde recogerlo **ANTES** del último día de clases. Todos los medicamentos que no sean reclamados antes de las 3:00 p.m. del 13 de junio de 2024 serán desechados de acuerdo a la política del distrito. Por favor, siéntase libre de venir a la oficina en cualquier momento durante el horario escolar para recoger sus medicamentos. Todavía tenemos algunas medicinas que quedaron de la Escuela al Aire Libre, así que por favor haga arreglos para su retiro si desea mantener los medicamentos. Todos los medicamentos deben ser retirados por un padre o apoderado. Los medicamentos no pueden ser llevados por los estudiantes.

Familias de Sexto Grado: Como su hijo/a se está preparando para la secundaria el próximo año, por favor recuerde que todos los estudiantes de séptimo grado necesitan un refuerzo de la vacuna "Tdap" como una de las vacunas requeridas por la ley de Oregon para asistir a la escuela. El verano es un buen momento para ponerse al día con las visitas de un niño sano y asegurarse de que todas las vacunas están al día. Por favor planee traer los registros actualizados a la oficina de la escuela secundaria al comienzo del año escolar. El Centro de Salud Rainier tiene todas las vacunas disponibles y usted puede hacer una cita llamando al 800-244-4870.

Planes de salud: Si su hijo/a tiene una condición médica que requiere un plan de salud para la escuela, el verano es el momento perfecto para reunirse con su médico acerca de la actualización de las órdenes de la escuela. Las alergias que ponen en riesgo la salud, el asma, las convulsiones y la diabetes son sólo algunas de las afecciones que requerirán un plan de acción firmado y órdenes de un proveedor con licencia de Oregon. Recuerde que todas las órdenes y planes de acción deben renovarse cada año escolar. Para obtener más información acerca de nuestras políticas y para los formularios en blanco, por favor haga clic [aquí](#). La enfermera Danielle está disponible para preguntas al 503-556-3777 ext. 415.

Oficina de HPE

La oficina de la primaria Hudson Park Elementary, está abierta los días laborables de 7:30 a.m. a 4:00 p.m. Por favor pase por la ventana exterior de la oficina para realizar trámites escolares en persona. Para ponerse en contacto con la oficina, por favor llame al: 503.556.0196. También puede enviar un correo electrónico a las secretarías de la oficina:

Erin Knox, erin_knox@rsd.k12.or.us
Carrie Vawter, carrie_vawter@rsd.k12.or.us

Asistencia

En Hudson Park Elementary, se considera que los estudiantes llegan tarde a las 8:15. Por favor asegúrese de que los estudiantes lleguen a la escuela a las 8:00 todos los días, para que no se pierdan

las rutinas cruciales del comienzo del día. Además, bajo la ley de Oregon (ORS 339.020), todos los estudiantes entre las edades de 6 y 18, que no han completado el 12° grado, están obligados a asistir a la escuela con regularidad, a menos que esté exento por la ley. También están obligados a asistir regularmente todos los estudiantes de cinco años de edad que hayan sido matriculados en una escuela pública. **La asistencia regular está definida por la ley de Oregon como la asistencia que no incluye más de ocho ausencias injustificadas de medio día en cualquier período de cuatro semanas durante el cual la escuela está en sesión (ORS 339.065). La ley de Oregon también exige que demos de baja a los estudiantes que falten diez días consecutivos a clase. Si un estudiante está ausente por cualquier razón durante diez días consecutivos, será retirado de la escuela después del décimo día y tendrá que volver a inscribirse cuando regrese (OAR 581-023-0006). Tenga en cuenta, enviamos cartas de asistencia a casa semanalmente para cualquier estudiante que no está asistiendo a la escuela regularmente según lo definido por la ley de Oregon. Esto incluye ausencias justificadas, injustificadas y consecutivas, así como tardanzas. Si necesita excusar a su estudiante de la escuela, por favor llame a la línea de asistencia @ 503.556.0196 (Presione 1) antes de las 9:00 a.m.**

Página Web del Staff

Si aún no lo ha hecho, asegúrese de visitar nuestra página web del personal, donde encontrará acceso a los correos electrónicos de los profesores y un enlace a las sus Cartas de Bienvenida. Haga clic en cada foto del personal para obtener más información sobre la formación académica de los profesores, su filosofía educativa, el plan de gestión del aula, el horario diario del aula y la política de calificaciones y boletines de notas. Haga clic [aquí](#) para obtener un directorio completo del personal.

Horario/Calendario Escolar

[Calendario del preescolar de Rainier-inglés](#)

[Calendario de Head Start](#)

[Calendario del preescolar de Rainier-español](#)

[Calendario del Distrito-inglés](#)

[Calendario del Distrito-español](#)

Horario diario del estudiante

8:00 a.m.-2:45 p.m., Lunes, martes, jueves, viernes

8:00 a.m.-12:45 p.m. Miércoles ***SALIDA TEMPRANO**

****No se puede dejar a los estudiantes antes de las 7:45 a.m. todos los días. El personal no puede supervisar a los estudiantes antes de las 7:45 a.m.***

Reconocimiento a los estudiantes

Estudiante del mes de mayo: Un estudiante por clase fue reconocido por demostrar el rasgo de la creatividad. La creatividad consiste en utilizar la imaginación para crear algo nuevo o resolver un problema. Los premios fueron otorgados a los siguientes estudiantes:

Pre-Kínder: Rosie B., Willow H., Groot T.

Kínder: Griffin A., Ebin W., Carver W.

1er: Alyssa G., Ry'Leann M., Galilee P.
2do: Eivin A., Ethan H., Wyatt L., Layla W.
3er: Alannah H., Madalynn M., Lilly L. T.
4to: Anne G., Zyanna M., Steven R., Izzy T.
5to: Lillianna K., Jewels K., Draven W.
6to: Gracen C., Riley G., Isabelle M., Donna S.-H.

Sorteo de premios Cougar Credit (Créditos Puma): A lo largo del mes, los estudiantes reciben créditos Cougar por seguir las 4 reglas de la escuela: Sé responsable, sé respetuoso, sé seguro y sé amable. Al final de cada mes, los estudiantes pueden participar en un sorteo de premios. Los nombres de los siguientes estudiantes fueron sorteados para los premios del mes de mayo:

Kínder: Kacey J.
1er: Joanna B., Clancy S., Piper T., Harley V.
2do: Raegan D., Micah M., Brogan R.
3er: Cameron J.
6to: Alex S.

Clase ganadora del premio de mayo (fiesta del helado): Leila J. (clase de san juan) [El premio de toda la clase se programará antes de que terminen las clases.](#)

Fechas importantes

03/06	<p>Paseo escolar de 2º grado a la pesquería de Gnat Creek</p> <p>Fin de la temporada de Atletismo Juvenil, Grados 2-6, 2:45-4:30 p.m.</p> <p>Celebración de fin de año preescolar, 5:30-7:00 p.m., Gimnasio HPE <i>*Se servirán refrescos después en el Gimnasio HPE</i></p>
04/06	<p>Paseo escolar de los estudiantes de 6º grado, 1:15-2:05</p> <p>Fin de Temporada de Atletismo Juvenil, Grados 2-6, 2:45-4:30 p.m.</p> <p>Ceremonia de graduación de sexto grado, 6:00-7:30 p.m., Gimnasio HPE <i>* Se servirán refrescos después en el Gimnasio HPE</i></p>
05/06	<p>Salida temprano a las 12:45 p.m., Grados Pre Kínder 6 Salida temprano a la 1:00 p.m., Grados 7-12</p>
07/06	<p>No hay clases sólo para los estudiantes de preescolar y Head Start de Rainier. Los estudiantes de Kínder 12 tienen un día escolar regular.</p>
08/06	<p>Graduación RJSBS, 7:00 p.m., Gimnasio RJSBS *Se requieren tickets</p>

10/06	<p>Patinetas para lectores (Scooters for Readers) Asamblea de Dibujo (Kínder 6), 1:30 p.m., Gimnasio HPE</p> <p>Reunión regular de la Mesa Directiva, 6:30 p.m., Sala de la Mesa Directiva y transmitido en vivo</p>
11/06	<p>Asambleas de Premios del Segundo Semestre, Gimnasio HPE Grados 3-6, 1:00-1:30 p.m. Grados Pre Kínder 2, 1:45-2:15 p.m.</p> <p>*Los visitantes deben registrarse en la entrada del gimnasio.</p>
12/06	<p>Grados Pre Kínder- 6° grado Día de Campo *Patrocinado por PTO Grados 4 y 5, 8:30-9:30 Grados 2 y 3, 9:30-10:30 Grados 6 y Pre Kínder, 10:30-11:30 Grados Kínder, 1, y Multi-Edad, 11:30-12:30</p> <p>Salida temprano a las 12:45 p.m., Grados Pre Kínder 6 Salida temprano a la 1:00 p.m., Grados 7-12</p>
13/06	<p>Caminata de la clase de segundo grado, Parque Hudson Parcher</p> <p>ÚLTIMO DÍA DE CLASES (Grados Pre-Kínder 11 grado), DÍA COMPLETO</p>
Semana del 17/06	<p>Envío a las familias de los boletines de notas del cuarto trimestre y de los informes de evaluación de i-Ready</p>
28/06	<p>Las familias de los estudiantes seleccionados para la escuela de verano de los grados 1-6 serán contactadas antes de esta fecha para confirmar la participación de sus hijos/as en la escuela de verano (5-8 y 12-15 de agosto).</p>

Si tiene alguna pregunta, duda o comentario, no dude en ponerse en contacto con nosotros.
Atentamente,



Megan Keplinger
Directora
503.556.0196
megan_keplinger@rsd.k12.or.us

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las normativas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de EE.UU. (USDA), esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluidas la identidad de género y la orientación sexual), discapacidad, edad o represalias por actividades previas relacionadas con los derechos civiles.

La información del programa puede estar disponible en idiomas distintos del inglés. Las personas con discapacidad que necesiten medios de comunicación alternativos para obtener información sobre el programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de signos americano), deben ponerse en contacto con la agencia estatal o local responsable que administra el programa o con el Centro TARGET del USDA en el (202) 720-2600 (voz y TTY) o ponerse en contacto con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión en el (800) 877-8339.

Para presentar una queja por discriminación en un programa, el denunciante debe rellenar un **formulario de denuncia por discriminación en un programa del USDA** que puede obtenerse en línea en: **Presentar una denuncia al programa como cliente del USDA**, en cualquier oficina del USDA, llamando al (866) 632-9992, o escribiendo una carta dirigida al USDA. La carta debe contener el nombre, la dirección y el número de teléfono del denunciante, así como una descripción escrita de la supuesta acción discriminatoria lo suficientemente detallada como para informar al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR) sobre la naturaleza y la fecha de una supuesta violación de los derechos civiles. El formulario de denuncia AD-3027 cumplimentado o la carta deben enviarse al USDA antes del:

1. Correo: U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410
2. fax: (833) 256-1665 or (202) 690-7442
3. email: **program.intake@usda.gov**

Esta institución ofrece igualdad de oportunidades.